

CRÉATION
D'UNE TROUPE
DE THÉÂTRE

pour monter
une pièce de
MOLIÈRE
début mai

ÉVÉNEMENTS MARQUANTS

CONCERT !



Médiathèque

Du 23 au 25 septembre, M. Julien DUFETELLE a mené une formation au numérique à l'Institut Français du Koweït. Cette formation avait notamment pour but de moderniser la médiathèque en l'adaptant à l'utilisation massive des outils numériques dans l'Emirat. Des tablettes et des consoles de jeux vidéos seront bientôt disponibles à la médiathèque pour favoriser l'interaction entre les étudiants. De nombreux concours seront organisés pour le plus grand plaisir de notre public.

المكتبة

أجرى السيد جوليان دوفيتيل دورة تدريبية من ٢٣ إلى ٢٥ سبتمبر في مكتبة المعهد الفرنسي في الكويت. يهدف هذا التدريب بشكل خاص إلى تحديث المكتبة من خلال تكييفها مع الاستخدام الضخم للأدوات الرقمية في الكويت حيث ستتوفر المكتبة قريباً على الأجهزة اللوحية وفضاء خاص بألعاب الفيديو الحديثة كما ستنظم العديد من المسابقات في مجال الألعاب الإلكترونية.



Programme de la médiathèque :

inscription nécessaire pour les ateliers

Veuillez respecter impérativement l'âge indiqué

• **Jeudi 04 Octobre à 17h00 :**

Atelier Jeux de société A partir de 8 ans jusqu'à 10 ans

• **Jeudi 18 Octobre à 17h00 :**

Les Malheurs de Sophie A partir de 5 ans

• **Jeudi 25 Octobre à 17h00 :**

L'heure du conte suivie par un atelier bricolage A partir de 4 ans

برنامج المكتبة :

التسجيل إجباري للمشاركة في الورشات اليدوية في المكتبة

يرجى احترام الفئة العمرية المحددة لكل نشاط

الخميس ٤ أكتوبر في تمام الساعة الخامسة مساء :

ورشة ألعاب الطاولة

ابتداء من ٨ سنوات و إلى غاية ١٠ سنوات

الخميس ١٨ أكتوبر في تمام الساعة الخامسة مساء :

Les Malheurs de Sophie عرض فيلم الأطفال

ابتداء من ٥ سنوات

الخميس ٢٥ أكتوبر في تمام الساعة الخامسة :

قراءة قصة تليها ورشة أعمال يدوية

ابتداء من ٥ سنوات



Présentent

OMRANI FABRICE

A L'IFK - JABRIYA

18 OCTOBRE

ENTREE A 19H00

BILLETS DISPONIBLES SUR

EVENTAT.COM

ÉVÉNEMENTS MARQUANTS

Le Café - Conversation

L'Institut Français lance pour le mois d'octobre le « Café - Conversation », quatre séances sont organisées chaque mercredi de 19h à 20h, dont l'objectif est de permettre aux participants de pratiquer leur français autour d'un thème donné dans une ambiance conviviale.

Le « Café - Conversation » est destiné aux francophones ayant au minimum un niveau intermédiaire.

Tarif : 20 KD par session.

Session d'octobre :

Du 3 au 24 octobre

Session de novembre :

Du 31 octobre au 21 novembre



دورات المحادثة

يطلق المعهد الفرنسي في الكويت دورات محادثة جديدة و هي عبارة عن أربع لقاءات حوارية، الأربعاء من الساعة السابعة مساءً إلى الساعة الثامنة مساءً ، والهدف منها ممارسة اللغة الفرنسية في جو ودي يسمح للمشاركين بقضاء وقت ممتع و مفيد.

هذه الدورة موجهة للطلبة الفرنكوفونيين ابتداء من الذين لديهم مستوى متوسط في اللغة الفرنسية.

السعر: ٢٠ دينار كويتي لكل دورة. / الدورة الأولى : من ٣ إلى ٢٤ أكتوبر / الدورة الثانية : من ٣١ أكتوبر إلى ٢١ نوفمبر

Conférences culturelles

Le 3ème lundi de chaque mois, l'Institut Français du Koweït proposera des conférences destinées à ceux qui désirent découvrir la culture et le patrimoine français à travers les régions de France. Chaque présentation sera suivie d'une séance de questions-réponses.

L'accès est gratuit et ouvert à tous. Langue : français facile.

Conférence 1 : lundi 15 octobre

Conférence 2 : le lundi 19 novembre

محاضرات ثقافية

في يوم الإثنين الثالث من كل شهر، سيقدّم المعهد الفرنسي في الكويت محاضرات باللغة الفرنسية للراغبين في اكتشاف الثقافة والتراث الفرنسيين من خلال عرض مفصل عن مختلف المناطق والمدن الفرنسية. سيتبع كل عرض جلسة أسئلة وأجوبة.

المشاركة مجانية للجميع. اللغة الفرنسية

المحاضرة الأولى : الإثنين ١٥ أكتوبر

المحاضرة الثانية : الإثنين ١٩ نوفمبر

La Bretagne



Reprise des activités culturelles à l'IFK

La nouvelle session d'activités culturelles commence à l'IFK dès le début du mois d'octobre ! Vous retrouverez cette année les cours de peinture et de guitare pour enfants et ados, qui ont connu un franc succès en 2017-2018. Et pour les adultes, l'IFK verra naître une troupe de théâtre qui, sous la direction d'Alain Gonzalez, professeur de lettres au Lycée Français du Koweït, travaillera jusqu'en mai à l'adaptation d'une comédie de Molière.

استئناف الأنشطة الثقافية في المعهد الفرنسي

تبدأ سلسلة جديدة من الأنشطة الثقافية في المعهد في أوائل شهر أكتوبر سوف نوفر لكم من خلالها دروساً في الرسم و الجيتار للأطفال و المراهقين هذه الدورات التي شهدت نجاحاً كبيراً خلال سنة ٢٠١٧-٢٠١٨ أما بالنسبة للكبار فإن المعهد يسعى لتكوين فرقة مسرحية تعمل تحت إشراف السيد "ألان غونزاليس"، أستاذ الأدب في المدرسة الفرنسية في الكويت، وذلك للعمل على تقديم عرض مسرحي لموليير نهاية شهر أيار / مايو.



كامبوس فرانس

الدراسة في فرنسا تعني كذلك العيش في فرنسا و اكتشاف الثقافة و فن العيش الفرنسي.

ففي فرنسا يستفيد الطلبة الأجانب كما الطلبة الفرنسيون من العديد من التخفيضات شاملة وسائل النقل و الترفيه (السينما، رياضة، المكتبات، جمعيات الطلبة...) كل هذه الامتيازات تجعل من الممكن تغطية مصاريف الحياة اليومية مع الاستمتاع بالعيش على الطريقة الفرنسية.

تقدم جميع الأماكن الثقافية خصومات للطلاب كما توفر لهم العديد من باقات الاشتراك. كما يسهل على الطلاب ممارسة الرياضة من خلال منحهم إمكانية الوصول للمرافق و الجمعيات الرياضية المتوفرة بكثرة في المدارس و الجامعات.

غالباً ما تكون مؤسسات التعليم العالي في قلب المدن الكبرى فهي بذلك تكون قريبة من المتاحف والمكتبات ودور السينما والمسارح أو المقاهي.

Campus France

Étudier en France, c'est aussi y vivre et découvrir au quotidien les réalités de la culture et de l'art de vivre en France.

En France, aussi bien les étudiants étrangers que français bénéficient de nombreuses réductions : restauration universitaire, résidences universitaires, aides au logement, couverture médicale, réduction sur les transports et les loisirs (cinéma, sports, bibliothèques, associations étudiantes...) : ces conditions permettent de couvrir, avec un budget relativement modeste, les besoins essentiels et aussi d'apprécier la vie quotidienne.

La culture se vit au quotidien aussi bien à Paris qu'en Province. Tous les lieux culturels pratiquent une réduction pour les étudiants et proposent des formules d'abonnement. Le statut d'étudiant facilite également la pratique des sports avec un accès privilégié aux installations sportives et aux associations sportives, très actives dans les écoles et universités. Les établissements d'enseignement supérieur sont souvent au cœur de la ville : musées, librairies, cinémas, théâtres ou cafés ne sont jamais très loin.



vivre
les
cultures

INSTITUT
FRANÇAIS
Koweït



@francekoweit / @if_koweit / @campusfrancekwt

tel: 22 32 30 31 / mobile: 66 26 69 80

info@institutfrancais-koweit.com

Examens
DEL F/ DAL F
TOUT PUBLIC

15 & 29
NOVEMBRE 2018
Inscriptions jusqu'au
1er novembre.

INSTITUT
FRANÇAIS
Koweït



تعلم الفرنسية الآن
LEARN FRENCH NOW



الدورة القادمة ٢٠١٨
من ٤ نوفمبر
إلى ٢٠ ديسمبر

NEW SESSION 2018
November 4th to
December 20th